

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Списък на агенциите, занимаващи се с международен контрол и надзор (наричани по-долу „надзорни агенции“), одобрени от държавите-членки съгласно приложение VI към Регламент (ЕО) № 800/1999

(Настоящият списък заменя списъка, публикуван в Официален вестник на Европейските общности С 222 от 30 август 2008 г., стр. 14)

(2009/С 197/05)

1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Съгласно член 16, параграф 1, буква б) и параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията ⁽¹⁾, надзорните агенции, одобрени от държавите-членки, са упълномощени да издават сертификати, удостоверяващи разтоварването и вноса на селскостопански продукти, които подлежат на възстановявания при износ в трети държави, или най-малкото пристигането им по местоназначение в трети държави.

Освен това, надзорните агенции, одобрени и контролирани от държава-членка в съответствие с член 16, буква а) — буква е) от Регламент (ЕО) № 800/1999 или официална агенция на държавата-членка, отговарят за изпълнението на проверките, предвидени в член 3 от Регламент (ЕО) № 639/2003 на Комисията (за отпускане на възстановявания при износ, свързани с хуманно отношение към живите животни от рода на едрия рогат добитък по време на транспорт).

Държавите-членки са отговорни за одобряването и мониторинга на тези надзорни агенции.

Одобрение на надзорна агенция от държава-членка е валидно във всички държави-членки. Това означава, че сертификати, издадени от одобрена надзорна агенция могат да се използват на цялата територия на Общността, независимо от това, в коя държава-членка се намира агенцията, издаваща сертификата.

За информация на износителите на селскостопански продукти от Общността, Комисията периодично публикува списък на всички надзорни агенции, одобрени от държавите-членки. **Приложеният списък бе актуализиран на 1 юли 2009 г.**

2. УВЕДОМЛЕНИЕ

Комисията привлича вниманието на износителите върху следното:

- Фактът, че дадена надзорна агенция присъства в списъка не гарантира автоматично, че сертификатите, издадени от тази агенция са приемливи. Възможно е да са необходими допълнителни документни доказателства. Възможно е дори впоследствие да се установи, че издадените сертификати са неточни,
- Агенциите могат да бъдат изваждани от списъка по всяко време. Преди да изберат определена агенция, препоръчително е износителите да проверят пред националните власти (виж приложение X от Регламент (ЕО) № 800/1999) дали тази агенция все още е одобрена,
- Износителите могат да получат допълнителна информация за дадена агенция от националния орган, от който е одобрена.

⁽¹⁾ ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 671/2004 (ОВ L 105, 14.4.2004 г., стр. 5).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на надзорните агенции, одобрени от държавите-членки

ДАНИЯ

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
Sindalsvej 42 B
P.O. Box 2199
8240 Risskov
DANMARK
Tel. +45 86216211
Fax +45 86216255
Електронна поща: baltic@balticcontrol.com

Период на одобрение: от 21.7.2008 г. до 20.7.2011 г.

ГЕРМАНИЯ

IPC HORMANN GMBH ⁽¹⁾
Independent Product-Controlling
Ernst-August-Straße 10
29664 Walsrode
DEUTSCHLAND
Tel. +49 516160390
Fax +49 51616039101
Електронна поща: ipc@ipc-hormann.com

Период на одобрение: от 1.4.2009 г. до 31.3.2012 г.

Argos Control
Warenprüfung GmbH
Gustav-Meyer-Allee 26A
13355 Berlin
DEUTSCHLAND
Tel. +49 302830573-0
Fax +49 302830573-16
Електронна поща: Allgemein@argoscontrol.de

Период на одобрение: от 1.6.2008 г. до 31.5.2011 г.

ИСПАНИЯ

SGS Espanola de Control S.A. ⁽¹⁾
C/ Trespaderne, 29
Edificio Barajas I
(Bº del Aeropuerto)
28042 Madrid
ESPAÑA
Tel. +34 913138000
Fax +34 913138080
<http://www.sgs.es>
Електронна поща: david.perez@sgs.com

Период на одобрение: от 1.10.2008 г. до 31.9.2011 г. (по отношение на Регламент (ЕО) № 800/1999) от 22.12.2008 г. до 21.12.2011 г. (по отношение на Регламент (ЕО) № 639/2003).

FRANCE

Control Union Inspections France
8 boulevard Ferdinand de Lesseps
B.P. 4077
76022 Rouen
FRANCE
Tel. +33 232102100
Fax +33 235718099
Електронна поща: qufrance@control-union.fr

Период на одобрение: одобрението е изтекло; тече разглеждане на ново одобрение.

⁽¹⁾ Тази фирма е одобрена също и да изпълнява проверки в трети държави по силата на Регламент (ЕО) № 639/2003 (хуманно отношение към живите животни от рода на едрия рогат добитък по време на транспорт).

ИТАЛИЯ

SOCIETA SGS ITALIA SpA
Sede legale: Via Gasparre Gozzi 1/A
20129 Milano MI
ITALIA
Tel. +39 0273931
Fax +39 0270124630
<http://www.sgs.com>

Период на одобрение: от 14.3.2008 г. до 13.3.2011 г.

SOCIETA VIGLIENZONE ADRIATICA SpA
Sede legale: Via della Moscova n. 38
20121 Milano MI
ITALIA
<http://www.viglienzone.it>

Filiale di Ravenna: C.ne Piazza d'Armi, 130
48100 Ravenna RA
ITALIA
Tel. +39 0544422242
Fax +39 0544422330
Електронна поща: controlli@viglienzone.it

Период на одобрение: от 14.2.2009 г. до 13.2.2012 г.

SOCIETA BOSSI & C. — TRANSITI SpA
Via D. Fiasella n. 1
16121 Genova GE
ITALIA
Tel. +39 0105716-1
Fax +39 010582346
<http://www.bossi-transiti.it>
Електронна поща: urveyor@bossi-transiti.it

Период на одобрение: от 15.6.2007 г. до 14.6.2010 г.

НИДЕРЛАНДИЯ

CONTROL UNION NEDERLAND ⁽¹⁾
Jufferstraat, 9-15
Postbus 22074
3003 DB Rotterdam
NEDERLAND
Tel. +31 102823390
Fax +31 104123967
Електронна поща: netherlands@controlunion.com

Период на одобрение: от 1.11.2008 г. до 31.10.2011 г.

SAYBOLT INTERNATIONAL B.V.
Stoomloggerweg 12
3133 KT Vlaardingen
NEDERLAND
Tel. +31 104609911
Fax +31 104353600
<http://www.saybolt.com>

Период на одобрение: от 1.2.2007 г. до 31.1.2010 г.

ПОЛША

J.S. Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.
Ul. Świętojańska 134
81-404 Gdynia
POLSKA/POLAND
Tel. +48 586607720
Fax +48 586007721
<http://www.hamilton.net.pl>

⁽¹⁾ Тази фирма е одобрена също и да изпълнява проверки в трети държави по силата на Регламент (ЕО) № 639/2003 (хуманно отношение към живите животни от рода на едрия рогат добитък по време на транспорт).

Период на одобрение: от 3.12.2007 г. до 3.12.2010 г.

Polcarga International Sp. z o.o.
Ul. Henryka Pobożnego 5
70-900 Szczecin
POLSKA/POLAND
Tel. +48 914340211
Fax +48 914882036
<http://www.porcarga.pl>

Период на одобрение: от 3.12.2007 г. до 3.12.2010 г.

SGS Polska Sp. z o.o.
Ul. Bema 83
01-233 Warszawa
POLSKA/POLAND
Tel. +48 223292222
Fax +48 223292220
<http://www.sgs.pl>

Период на одобрение: от 3.12.2007 г. до 3.12.2010 г.

ФИНЛАНДИЯ

OY LARS KROGIUS AB ⁽¹⁾
Vilhonvuorenkatu 11 B 10
FI-00500 Helsinki
SUOMI/FINLAND
Puhelin +358 947636300
Faksi +358 947636363
<http://www.krogius.com>
Електронна поща: average.finland@krogius.com

Период на одобрение: от 15.5.2009 г. до 14.5.2012 г.

ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО

ITS TESTING SERVICES LTD (Intertek)
Caleb Brett House
734 London Road
West Thurrock Grays
Essex RM20 3NL
UNITED KINGDOM
Tel. +44 1708680200
Fax +44 1708680262
Електронна поща: mstokes@caleb-brett.com

Период на одобрение: от 4.4.2007 г. до 4.4.2010 г.

⁽¹⁾ Разрешението на тази фирма за издаването на сертификати е ограничено за Русия, Украйна и Беларус. За допълнителна информация се обръщайте към финландските власти.